

英国为慈善机构拨款 7.5 亿英镑抗击疫情

7.5 亿拨款及“慈善之夜”

英国财政大臣里希·苏纳克(Rishi Sunak)于4月8日星期三宣布,英国的慈善机构将获得7.5亿英镑(折合人民币65.69亿元人民币)的一揽子支持,以确保他们能够在新冠病毒暴发期间继续开展重要工作。

成千上万提供重要服务的慈善机构将直接受益于现金赠款,从而确保自身能够满足因病毒感染而增加的需求,并继续开展日常活动以支持有需要的人。此次公告是在财政大臣先前宣布的支持慈善和企业的公告的基础上进行的,包括推迟其增值税账单、明年不向其商店支付营业税,以及由政府可能的情况下向被解雇工作的人员支付其工资的80%。

作为英国范围内一揽子援助计划的一部分,3.6亿英镑将由政府部门直接分配给慈善机构,以提供关键服务并在危机期间支持弱势群体。除此之外,3.7亿英镑用于中小型慈善机构,包括通过向英国国家彩票社区基金(National Lottery Community Fund)提供赠款,将支持那些在疫情期间发挥巨大作用的当地社区的核心组织,包括运送食物、基本药物和提供财务建议。财政大臣还宣布,无论公众是否决定向4月23日BBC的“慈善之夜”(Big Night In)慈善呼吁捐款,政府都会提供相应的资金。

里希·苏纳克说:“我们的慈善机构为最需要的人提供支持,他们在全国抗疫斗争中发挥着至关重要的作用。在这个困难时期,我们将竭尽所能来帮助该行业,这就是我们宣布了这笔前所未有的7.5亿英镑额外资金的原因。这将确保我们主要的慈善机构能够继续提供我国上下数百万人依赖的服务。”

文化大臣奥利弗·道登(Oliver Dowden)说:“在我们的国家抗击新冠病毒的努力中,我们由一群志愿者支持的杰出慈善机构已经发挥了至关重要的作用。我们决心支持他们,并与英国人民表现出的慷慨相称。该计划将确保一线员工能够接触到最需要帮助的人,支持社区并减轻我们英国国民医疗服务体系(National Health Service, NHS)的压力。”

卫生和社会保健大臣马特·汉考克(Matt Hancock)说:“作为应对新冠病毒的全国性努力的一部分,整个慈善事业都已加强——从帮助我们的NHS英雄到确保适当照顾我们中最脆弱的人群。由于新冠病毒的暴发,临终安养院在资金方面面临巨大挑战,但与此同时仍在为人们提供富有同情心、高质量的临终关怀方面发挥着至关重要的作用。

令我感到高兴的是,这项现金支持将提供进一步的财务稳定性,并支持他们提高NHS服务的能力,保障我们稳健管理对冠状病毒的应对措施。在此空前的时间内,所有人应该继续支持我们出色而努力的临终安养院及其员工。这一点至关重要,整个国家对他们所做的出色工作表示感谢。提供重要服务并帮助脆弱人群度过当前危机的慈善机构将从政府部门拨出的3.6亿英镑中受益。这些将包括:

- 收容所,以帮助提高部门能力和稳定性;
- 圣约翰救护车,以支持NHS;
- 受害者慈善机构,包括应对家庭虐待,协助提供这些服务的慈善机构应付可能增加的需求;
- 弱势儿童慈善团体,使他们可以代表地方政府继续提供服务;
- 市民咨询,以增加在这一困难时期提供咨询的工作人员数量。

各部门现在将努力确定优先接收者,以使慈善机构能够在未来几周内收到款项。国家彩票社区基金补助金的申请系统有望在同一时间段内运行,预计下放的机构将通过慈善机构获得6000万英镑的资金,并根据直接资助者最终的资助提案,进一步提供拨款。

慈善界的反应

英国广播公司内容部总监夏洛特·摩尔(Charlotte Moore)说:“‘慈善之夜’承诺将是一个梦幻般的娱乐之夜,我们对此表示欢迎。我们希望在这场危机中为尽可能多的人提供帮助。这些资金将由众多规模较小的慈善机构和项目共享,这些慈善机构和项目正在为全国上下众多社区带来重要影响。”

英国国家慈善机构英国临终关怀医院(Hospice UK)的首席执行官布里克莱(Tracey Bleakley)说:“英国临终关怀医院很高兴政府每季度提供高达2亿英镑的资金,以帮助支持NHS和应对COVID-19紧急情况。临终关怀医院的一线工作是,为近四分之一的脆弱人群提供在生命尽头时的护理和支持。这笔空前的资金是对医院在支持NHS对抗COVID-19方面所起的关键作用的认可,这意味着全国的医院可以在这个关键时刻继续提供床位、专业的临床护理和人员以减轻NHS的压力。善终者依靠当地社区的慷慨来照顾受绝症影响的人和家庭。政府这种空前的支持是非常受欢迎的,但是人们继续支持其当地的临终关怀仍然至关重要。英国临终关怀医院正在与NHS合作,尽快拨付这一急需的资金,这样我们就可以在这次国家紧急情况下继续保护我们国家最脆弱的人们。”

国家紧急情况信托基金首



为 NHS 提供支持的志愿者

席执行官约翰·赫里曼(John Herriman)说:“这是非常受欢迎的一笔钱,它建立在迄今为止抗击冠状病毒网络(NET Coronavirus)成功的基础上,它将为成千上万人提供真正而急需的帮助。通过与许多当地基层慈善机构和当地社区基金会合作,我们能够快速、公平、有效地向最需要帮助的人提供支持。我们已经看到了许多已经获得了出色支持的人的故事,从送餐到帮助

离的人们。这笔额外的资金意味着我们可以做更多的事情,并且我们将与该行业合作,以确保支持继续到达最需要的地方。”

国家彩票社区基金首席执行官道恩·奥斯威克(Dawn Austwick OBE)说:“我受到慈善机构和志愿团体在这场危机中支持人民和社区的行动的鼓舞。因此,我们欢迎政府的这种支持,并期待与政府及其他机构携手合作,以确保这些新资金对社

区产生最大的影响。”

喜剧救济首席执行官露丝·戴维森(Ruth Davison)说:“为‘慈善之夜’提供的令人难以置信的支持意味着我们将能够为全天候工作的英国小型慈善机构提供重要的资金,以帮助人们在整个大流行期间获得食物、安全和支持。”

慈善援助基金会(CAF)首席执行官约翰·洛(John Low)爵士说:“慈善援助基金会非常清楚,一线慈善机构正面临着收入紧缩的巨大需求。财政部的这套措施将在所有人都非常困难的时候为民间社会提供重要而受欢迎的支持。认识到英国公众现在谦卑的慷慨非常重要,因为我们在面对如此全国性规模的挑战时团结起来了。前线的慈善机构和所有致力于支持我们社会的人们都需要帮助以履行其重要职能,在这个充满挑战的时刻将人们团结在一起。在我们摆脱这场危机的时候,他们现在和将来都需要这种类型的支持。”

(据英国政府官网,编译雷心怡、孙昱坤)

超 500 家慈善组织 响应美国基金会理事会慈善承诺倡议

在当前复杂严峻的背景下,美国慈善系统凭借其发达能力,在紧急状态中快速响应。慈善组织充分考虑自身定位和优势,同时兼顾行动的灵活变通,正协同多方力量共建地方性的抗疫共同体。

在福特基金会的积极倡议下,美国基金会理事会面向公益慈善领域的资助方和其他引领者,发起新冠肺炎疫情期间的慈善行动承诺,呼吁行业共同行动,赋予受资助方伙伴灵活度,共渡难关。

以下为倡议全文: 行动起来:COVID-19 疫情期间的慈善承诺 512 家机构已签署承诺,请加入!

COVID-19 迅速蔓延,已造成全球性的健康危机和经济危机,对我们每个人都是一场考验。我们知道,这种“新常态”给公益慈善领域和受资助方伙伴造成了严重的、始料未及的冲击。

作为公益慈善事业的引领者,我们认识到,当前需要立即采取紧急行动,来支持我们的非营利合作伙伴、以及受 COVID-19 影响最严重的人群和社区。

特此邀请公益慈善领域的资助方和其他引领者加入我们,共同履行这些承诺,并通过签署这一行动承诺共同肩负起我们的责任。

我们庄严承诺

我们每个基金会庄严承诺,在接下来的几天、几周、乃至几个月里:

放宽或解除对当前资助的限制,包括:将基于项目的资助转变成非限定性支持;加快付款进度;如遇到必须推迟或取消会议、活动和其他项目的交付成果的情况,免除受资助方伙伴的责任。尽可能体现新资助项目的

非限定性,让非营利合作伙伴拥有最大的灵活度来应对危机。我们还将支持由受灾最严重的社区创建和领导的组织,因为目前这些组织可能尚未得到资助。

在这段充满挑战的时期内,减少对非营利合作伙伴的要求,推迟报告的提交、推迟实地考察以及其他事务的期限要求。

投入基于社区的应急基金,来解决受这次全球大流行疫情影响最严重地区的健康问题和经济问题。

在不向受资助方伙伴提出更多要求的前提下,主动并定期就我们的决策和应对情况进行沟通,以提供有用信息。

倾听我们的合作伙伴、尤其是那些被忽视的社区的声音,放大他们的呼声,发扬他们的经验,为公众话语和我们自己的决策提供信息,以便我们根据他们的反馈采取行动。我们认识到,对于 COVID-19 造成的多方面危机,基金会自身并没有最佳解决方案。

酌情支持主张重大公共政策变化来对抗全球大流行的受

资助方伙伴,为所有人提供公平、公正的应急响应。这些变化可能包括给从业者带来的经济影响,比如延长带薪病假;增加民众参与度;获得支付得起的医保服务;以及增加收入和房租补助。还应包括在受资助方伙伴的主张和要求下,响应他们的号召、协助宣传这些变化。

从这些应急实践中吸取经验,并将这些如何建立有效伙伴关系和慈善支持的信息分享给大家,在将来局势更加稳定的时期,我们可能会基于这些经验,从根本上对我们的实践进行调整。

做出承诺

我们鼓励其他基金会和慈善组织和我们共同做出这些承诺,并通过签署这一行动承诺,肩负起我们的使命。

COVID-19 的影响正席卷全球每个角落。我们必须同舟共济。我们相信,通过共同行动、赋予受资助方伙伴灵活度,我们能帮助他们在这个关键时刻有力而自信地推进他们当下的重要工作。

(据美国基金会理事会)